



DEWAN PERNIAGAAN DAN PERINDUSTRIAN TIONG HWA KEDAH

吉打中华工商总会

KEDAH CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

|                      |   |  |
|----------------------|---|--|
| 地址<br>Address        | : | 3rd Floor, 749, Lebuhraya Darul Aman,<br>05100 Alor Star, Kedah. |
| 电话 Tel<br>传真 Fax     | : | 604-731 2600 604-732 4116<br>604-7308122                         |
| 电子邮件 E-Mail          | : | kcccim@tm.net.my   |
| 成立日期<br>Date Founded | : | 1936年6月14日   |

截至2006年6月26日会员人数  
Total Number of Membership as at 26-06-2006 :

|                                     |   |                    |
|-------------------------------------|---|--------------------|
| 属会数目<br>No. of Constituent Chambers | : | 2<br>(I : 608)     |
| 个人<br>Individuals                   | : | 567                |
| 公司/商号<br>Companies                  | : | 380                |
| 商团<br>Trade Associations            | : | 6<br>(T : 836)     |
| 总计<br>Total                         | : | D : 955<br>I : 608 |

D : 直接会员总数 Number of Direct Members

I : 间接会员总数 Number of Indirect Members

T : 商团会员总数 Total Membership of Trade Associations

**吉打中华工商总会**  
**KEDAH CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY**

属会名表 LIST OF CONSTITUENT CHAMBERS

| NO. | 属会名称<br>NAME OF<br>CONSTITUENT CHAMBERS  | 地址/电话/传真/电子邮件<br>ADDRESS/TEL/FAX/E-MAIL  | 会员人数<br>TOTAL<br>NUMBER OF<br>MEMBERS |
|-----|--|--|---------------------------------------|
| 1.  | <b>吉中中华工商联合会</b><br><b>The Chinese Chamber of Commerce and Industry of Central Kedah</b> | 143, Tingkat 1,<br>Jalan Kelab Cinta Sayang,<br>Taman Ria Jaya,<br>08000 Sungai Petani,<br>Kedah.<br>Tel : 604-442 2999<br>Fax : 604-442 2666<br>E-mail : ckccci@tm.net.my | 173                                   |
| 2.  | <b>南吉打中华商会</b><br><b>South Kedah Chinese Chamber of Commerce</b>                         | 1190, Lorong Belibis 1/1,<br>Taman Tunku Putra,<br>09000 Kulim, Kedah.<br>Tel : 604-495 8688<br>Fax : 604-495 8688<br>E-mail : tanhengkulim@yahoo.com                      | 435                                   |



**吉打中华工商总会**  
**KEDAH CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY**

**董事会名表 LIST OF OFFICE-BEARERS**

任期 从 2005 至 2007  
Tenure of Office: From \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

| 职位<br>POSITION        | 姓名<br>NAME  | 公司名称/地址/电话/传真/电子邮件<br>NAME OF COMPANY/<br>ADDRESS/TEL/FAX/E-MAIL  |
|-----------------------|---|---|
| 顾问<br>Adviser         | 拿督李成正局绅<br><b>Dato' Lee Seng Cheng</b><br><i>(Dato' Jaya Dermawan)</i><br>DSDK, PJK, JP | 万福隆贸易有限公司<br><b>Ban Hock Leong Trading Sdn. Bhd.</b><br>203, Lorong Perak 8, Mergong 2,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 1155, 604-732 1449<br>Fax : 604-733 8425<br>E-mail: bhlmil@tm.net.my        |
| 会务顾问<br>Adviser       | 拿督钟金华局绅<br><b>Dato' Chong Kim Wah</b><br>DSDK, KMN, PPN, PJK, JP                        | 章崙发展有限公司<br><b>Changloon Development Sdn. Bhd.</b><br>No. 106A Taman Pertama,<br>06010 Changlun, Jitra, Kedah.<br>Tel : 604-924 3485<br>Fax : 604-924 3485  |
| 会务顾问<br>Adviser       | 拿督陈法盛局绅<br><b>Dato' Tan Huat Sheng</b><br>DSDK, JP<br>B.Sc., MIEM, P.Eng                | 协发实业有限公司<br><b>Hiap Huat Realty Sdn. Bhd.</b><br>No. 212, Jalan Gangsa,<br>Seberang Jalan Putra,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-734 5888<br>Fax : 604-732 5889<br>E-mail : hhrsb@pd.jaring.my          |
| 法律顾问<br>Legal Adviser | 拿督陈成仁律师<br><b>Dato' Tan Seng Jin</b><br>DSDK, AMK                                       | 仁义公司<br><b>Jin-Nge &amp; Co.</b><br>75-B, Lebuhraya Darul Aman,<br>05100 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 2886<br>Fax : 604-733 1606<br>E-mail: jinngeco@streamyx.com   |
| 法律顾问<br>Legal Adviser | 罗敬赢律师<br><b>Mr. Lor Chin Yoon</b>   | 贺及雅志律师楼<br><b>Hoe &amp; Ahmad Zaki</b><br>No. 193, 1st & 2nd Floor,<br>Jalan Legenda 7, Legenda Heights,<br>08000 Sungai Petani, Kedah.<br>Tel : 604-421 5737<br>Fax : 604-425 7002<br>E-mail: cy_lor@yahoo.com |
| 会长<br>President       | 张文铭局绅<br><b>Mr. Teoh Boon Beng</b><br>PJK, JP   | 昇活米较有限公司<br><b>Kilang Beras Seng Wor Sdn. Bhd.</b><br>No. 1, Bukit Besar,<br>Kota Sarang Semut,<br>06800 Kedah.<br>Tel : 604-769 1212<br>Fax : 604-769 3559<br>E-mail: sengwor@myjaring.net                     |

| 职位<br>POSITION                          | 姓名<br>NAME   | 公司名称/地址/电话/传真/电子邮件<br>NAME OF COMPANY/<br>ADDRESS/TEL/FAX/E-MAIL   |
|---|--|--|
| 署理会长<br>Deputy President                | 陈钰标局绅<br>Mr. Tan It Peow<br><i>BKM, PPN, PJK, JP</i>       | 联邦油厂有限公司<br>Federation Oil Factory Sdn. Bhd.<br>No. 289, Lorong Perak 14,<br>Kawasan Perusahaan Mergong 2,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 0288, 604-733 0289<br>Fax : 604-731 3387<br>E-mail: fofsb3333@yahoo.com |
| 副会长<br>Vice-President                   | 贺天山律师<br>Mr. Sunny Hoe Thean Sun<br><i>AMK</i>             | 贺及雅志律师楼<br>Hoe & Ahmad Zaki<br>1564, 2nd Floor,<br>Wisma Southern Bank Bhd., Jalan Kota,<br>05000 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-731 4872, 604-731 1989, 604-731 1937<br>Fax : 604-731 1375<br>E-mail : haz333@tm.net.my       |
| 总务<br>Honorary Secretary                | 戴礼彬先生<br>Mr. Tai Lee Pin<br><i>BKM, PJK</i>                | 成功光学<br>Berjaya Optometry Boutique<br>1517, Lorong Padi,<br>Jalan Tunku Ibrahim,<br>05000 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-731 4041, 7773363<br>Fax : 604-730 5628, 7773361<br>E-mail : liontai88@yahoo.com                      |
| 副总务<br>Assistant Honorary<br>Secretary  | 郭友崑 @ 友强局绅<br>Mr. Kok Eue Khon @<br>Eue Keong<br><i>JP</i> | 海兴冷气电器有限公司<br>Hai Hin Sales & Services Sdn. Bhd.<br>55-T, Jalan Teluk Wanjah,<br>05200 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-730 9919<br>Fax : 604-730 9961<br>E-mail: kok6833@yahoo.com  |
| 财政<br>Treasurer                         | 陈立法局绅<br>Mr. Tan Lip Huat<br><i>AMK, BKM, JP</i>           | 和泰贸易有限公司<br>Hoe Thye Trading Sdn. Bhd.<br>No. 100-T, Lorong Perak 6,<br>Kawasan Perusahann Mergong,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-732 8168, 604-732 7019<br>Fax : 604-732 7019<br>E-mail: hoethye@yahoo.com          |
| 副财政<br>Deputy Treasurer                 | 王子发先生<br>Mr. Ong See Huat<br><i>PJK</i>                    | 北马运输贸易有限公司<br>Emum Transport & Trading Sdn. Bhd.<br>No. 208, Jalan Gangsa, Mergong 2,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 2111, 604-733 7464<br>Fax : 604-731 3619<br>E-mail: emum@pd.jaring.my                        |
| 公关主任<br>Chairman of<br>Public Relations | 陈英强会计师<br>Mr. Tang Eng Kiang<br><i>BKM</i>                 | 陈英强特许会计公司<br>E. K. Tang & Co.<br>68, Kompleks Alor Malai,<br>Batu 2, Jalan Langgar,<br>05460 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-731 3689, 604-730 8684<br>Fax : 604-733 2030<br>E-mail: asektang@streamyx.com                      |



| 职位<br>POSITION  | 姓名<br>NAME                                   | 公司名称/地址/电话/传真/电子邮件<br>NAME OF COMPANY/<br>ADDRESS/TEL/FAX/E-MAIL   |
|---|--|--|
| 副公关主任<br>Deputy Chairman of<br>Public Relations             | 钟如安先生<br>Mr. Cheng Joo An<br>BKM             | 家和发展有限公司<br>Harmony Home Development Sdn. Bhd.<br>No. 94, Taman Perindustrian Ringan Kristal,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-731 2288, 604-734 2286<br>Fax : 604-735 2287<br>E-mail: chengja@pc.jaring.my                               |
| 工商主任<br>Chairman of<br>Commercial and<br>Industrial         | 郑江湖会计师<br>Mr. Chang Kong Foo<br>C.A. (M) CFP | 郑江湖特许会计公司<br>Chang Kong Foo & Co.<br>40, Jalan Tunku Abdul Halim,<br>05100 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-731 1109, 604-731 2804<br>Fax : 604-731 8501<br>E-mail : ckfco@pd.jaring.my  |
| 副工商主任<br>Deputy Chairman of<br>Commercial and<br>Industrial | 陈来水先生<br>Mr. Tan Lye Chooi<br>BKM            | 达佳铁傢俱有限公司<br>Domica Metal Furniture Industries Sdn. Bhd.<br>No. 12, Jalan Pinang Jaya,<br>P.O.Box 138,<br>06200 Kepala Batas, Kedah.<br>Tel : 604-714 4127<br>Fax : 604-714 4128<br>E-mail : shirllyn@bigshipfurn.com                            |
| 调解主任<br>Chairman of<br>Reconciliation                       | 陈金标先生<br>Mr. Tan Kim Piu<br>AMK, PJK         | PSK Engineering Sdn. Bhd.<br>35-A, Kompleks Sukan Muadzam Shah,<br>Lebuhraya Sultan Abdul Halim,<br>05400 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-772 4736, 604-771 4135<br>Fax : 604-772 1785<br>E-mail: psk@tm.net.my                                   |
| 副调解主任<br>Deputy Chairman of<br>Reconciliation               | 刘国坚先生<br>Mr. Low Kok Kean                    | 振兴（日得拉）有限公司<br>Chin Hin (Jitra) Sdn. Bhd.<br>No. 1001 & 1002, 1st Floor, Kompleks Sri Putra,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-735 5620<br>Fax : 604-759 0264<br>E-mail: kklow@malaysiarice.com  |
| 福利主任<br>Chairman of Welfare                                 | 梁义发先生<br>Mr. Neo Ngi Huat<br>BKM             | 梁裕发五金有限公司<br>Neo Joo Huat Hardware Sdn. Bhd.<br>No. 752, Kawasan Perusahaan Mergong Barrage,<br>Fasa 2-B, Jalan Lencong Barat,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-730 2945, 604-730 2946<br>Fax : 604-730 2391<br>E-mail: neoware@tm.net.my |
| 副福利主任<br>Deputy Chairman of<br>Welfare                      | 许俊来先生<br>Mr. Koh Choon Lai<br>PJK            | 加马机械有限公司<br>AS Pertama Engineering Sdn. Bhd.<br>No. 94-S & R, Lorong Emas 4,<br>Seberang Jalan Putra,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 0360, 604-733 6088<br>Fax : 604-731 3088<br>E-mail: i_vilin20@hotmail.com                      |

| 职位<br>POSITION   | 姓名<br>NAME                           | 公司名称/地址/电话/传真/电子邮件<br>NAME OF COMPANY/<br>ADDRESS/TEL/FAX/E-MAIL  |
|--|--------------------------------------|---|
| 工业及人力与资源发展组主任<br>Chairman of Industry & Human Resource Development         | 卢有福先生<br>Mr. Loo Yew Fook<br>BKM     | 美贺卡（马）有限公司<br>Mei Greeting (M) Sdn. Bhd.<br>No. 7, Jalan Bidara 5,<br>Taman Sultan Abdul Halim,<br>05300 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-731 2387, 604-731 6449<br>Fax : 604-731 4831<br>E-mail : meigr@pc.jaring.my |
| 副工业及人力与资源发展组主任<br>Deputy Chairman of Industry & Human Resource Development | 王振益先生<br>Mr. Wong Chin Aik<br>PJK    | 马联保险有限公司<br>Malaysian Assurance Alliance Bhd.<br>535, Jalan Tengah,<br>05100 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-731 0080<br>Fax : 604-731 7837<br>E-mail: cawong@maa.com.my   |
| 慈善与教育基金主任<br>Chairman of Charity, Scholarship & Education Aid Fund         | 林纹毅局绅<br>Mr. Lim Boon Yee<br>PJK, JP | 德信控股有限公司<br>DXN Holdings Bhd.<br>Wisma DXN,<br>213, Lebuhraya Sultan Abdul Halim,<br>05400 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-772 3388, 604-772 6688<br>Fax : 604-771 1188<br>E-mail : bylim@dxn2u.com                  |
| 副慈善与教育基金主任<br>Deputy Chairman of Charity, Scholarship & Education Aid Fund | 谢顺海医生<br>Dr. Cheah Soon Hai<br>BKM   | Poliklinik Pertama<br>No. 1009, Kompleks Seri Putra,<br>Seberang Jalan Putra,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-731 4731<br>Fax : 604-732 6552<br>E-mail : cshai2@streamyx.com                                |
| 董事<br>Committee Member   | 林玉龙先生<br>Mr. Lim Gek Leng<br>PJK     | 蓝点钢铁有限公司<br>Blue-Ve Sdn. Bhd.<br>No. 86, Lorong Perak 20,<br>Sri Mergong, Taman Industrial Ringan,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 2828<br>Fax : 604-730 9828<br>E-mail : blueve@po.jaring.my           |
| 董事<br>Committee Member   | 洪木安先生<br>Mr. Ang Bok An<br>BKM, PJK  | 威耐利贸易有限公司<br>VINYLEX Trading Sdn. Bhd.<br>No. 22, Taman Perindustrian Ringan Kristal,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 0416, 604-732 1296<br>Fax : 604-733 2129<br>E-mail: vinyllex@hotmail.com          |
| 董事<br>Committee Member   | 林星吉医生<br>Dr. Lim Sin Keat            | 林星吉牙医所<br>Klinik Doktor Gigi Lim<br>No. 38, Pekan Melayu,<br>05000 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-735 8360<br>Fax : 604-735 8360<br>E-mail: drlimsk@hotmail.com   |



| 职位<br>POSITION         | 姓名<br>NAME                                     | 公司名称/地址/电话/传真/电子邮件<br>NAME OF COMPANY/<br>ADDRESS/TEL/FAX/E-MAIL   |
|------------------------|--|--|
| 董事<br>Committee Member | 张顺发先生<br>Mr. Chong Soon Huat<br><i>PJK</i>     | 张汉傑父子建筑有限公司<br><b>Chong Hon Keat &amp; Sons Contractor Sdn. Bhd.</b><br>No. 204, Lorong Perak 8,<br>Kawasan Perusahaan Mergong,<br>Seberang Jalan Putra, 05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 0893<br>Fax : 604-731 9592<br>E-mail: lionchong@pd.jaring.my |
| 董事<br>Committee Member | 伍子展先生<br>Mr. Ng Ti Chin<br><i>BKM</i>          | <b>Tunasadi Sdn. Bhd.</b><br>No. 2370-B, Lebuhraya Darul Aman,<br>05000 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-734 0521<br>Fax : 604-734 0543<br>E-mail: rachelb@tm.net.my   |
| 董事<br>Committee Member | 谢泰维先生<br>Mr. Cheah Thye Wee<br><i>BKM, PJK</i> | 友联书局有限公司<br><b>Pustaka Union Sdn. Bhd.</b><br>No. 1959-L&M, Jalan Stadium,<br>05100 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 1718, 604-732 2718<br>Fax : 604-731 4362  |
| 董事<br>Committee Member | 李良豹先生<br>Mr. Lee Liong Pa<br><i>BKM</i>        | 吉打电器有限公司<br><b>SKR Sdn. Bhd.</b><br>Lot 25 & 26, Lorong Sungai Tukang 1/3,<br>Kawasan Perusahaan Sungai Tukang,<br>08000 Sungai Petani, Kedah.<br>Tel : 604-421 7860<br>Fax : 604-421 5061<br>E-mail: robert@skr.com.my  |
| 董事<br>Committee Member | 王声岁先生<br>Mr. Ong Seng Swee<br><i>PJK</i>       | 川明发展有限公司<br><b>PML Development Sdn. Bhd.</b><br>No. 58, Jalan Putih,<br>Taman Rakyat Mergong,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 1391, 607-732 3392<br>Fax : 604-730 6323<br>E-mail : pmlsb@yahoo.com   |
| 董事<br>Committee Member | 杨利隆先生<br>Mr. Yong Lee Long<br><i>BKM, PJK</i>  | 永达信贷有限公司<br><b>Yong Tat Credit Sdn. Bhd.</b><br>No. 211-B, Jalan Stadium,<br>05100 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-731 6776, 604-733 6776, 604-730 8777<br>Fax : 604-731 7577<br>E-mail: yt_credit@yahoo.com  |
| 董事<br>Committee Member | 洪锡倡先生<br>Mr. Ang Saik Cheong                   | 洪亚泰有限公司<br><b>Ang Ah Chin Sdn. Bhd.</b><br>No. 80, Lorong Putih 8,<br>Taman Rakyat, Mergong,<br>05150 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 3688, 604-730 0612<br>Fax: 604-769 3006, 604-730 5702<br>E-mail: ttkjsb@streamyx.com                                  |

| 职位<br>POSITION         | 姓名<br>NAME                                      | 公司名称/地址/电话/传真/电子邮件<br>NAME OF COMPANY/<br>ADDRESS/TEL/FAX/E-MAIL   |
|------------------------|---|--|
| 董事<br>Committee Member | 黄智平先生<br>Mr. Ooi Chee Peng<br><i>PJK</i>        | 裕兴铁工业有限公司<br><b>Joo Heng Metal Industries (M) Sdn. Bhd.</b><br>No. 89, Jalan Timur 6,<br>Kawasan Perindustrian Mergong,<br>Fasa 2-B, Lencong Barat,<br>05050 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 7961<br>Fax : 604-733 7961<br>E-mail: jhmi89@yahoo.com |
| 董事<br>Committee Member | 韦国华局绅<br>Mr. Wei Kok Wah<br><i>AMK, PJK, JP</i> | 马来西亚联合保险<br><b>Wei Kok Wah Agency</b><br>No. 535, Jalan Tengah,<br>05100 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 2819<br>Fax : 604-733 2819   |
| 董事<br>Committee Member | 苏炳文先生<br>Mr. Saw Ping Boon                      | 宝昇米较有限公司<br><b>Poh Seng Rice Mill Sdn. Bhd.</b><br>Batu 3, Jalan Kuala Kedah,<br>06650 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-771 2473<br>Fax : 604-771 2473   |
| 董事<br>Committee Member | 林泗锋先生<br>Mr. Lim Soo Hong<br><i>PJK</i>         | 顺锋傢俱贸易<br><b>Soon Hoong Furniture Trading</b><br>Lot Pt 66, Batu 9 ½,<br>Jalan Pokok Sena,<br>06400 Mukim Jabi, Kedah.<br>Tel : 604-782 3010, 604-782 3221, 604-782 5989<br>Fax : 604-782 5989<br>E- mail: sohong@pd.jaring.my                         |
| 董事<br>Committee Member | 刘钟隆先生<br>Mr. Low Cheng Leng<br><i>AMK, BKM</i>  | 新住成机械有限公司<br><b>Sin Choo Seng Machineries Sdn. Bhd.</b><br>Wisma SCS, 888, Batu 8,<br>Jalan Pokok Sena,<br>06400 Mukim Jabi, Kedah.<br>Tel : 604-787 8888<br>Fax : 604-787 7888<br>E-mail: farmspec@pd.jaring.my                                       |
| 董事<br>Committee Member | 曹亚苏先生<br>Mr. Chow Yah Soo<br><i>BKM, PJK</i>    | 苏彩色摄影中心<br><b>Soo Kedai Gambar</b><br>No. 8, Komplek Jitra,<br>06000 Jitra, Kedah.<br>Tel : 604-917 1529<br>Fax : 604-917 1529   |
| 查账<br>Auditor          | 林汉河会计师<br>Mr. Lim Han Ho                        | <b>Lim Teoh &amp; Co.</b><br>No. 502-A, Jalan Pintu Sepuluh,<br>05100 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-731 5648, 604-731 7788<br>Fax : 604-731 3388<br>E-mail: limteoh8@tm.net.my  |



| 职位<br>POSITION | 姓名<br>NAME  | 公司名称/地址/电话/传真/电子邮件<br>NAME OF COMPANY/<br>ADDRESS/TEL/FAX/E-MAIL  |
|----------------|---|---|
| 查账<br>Auditor  | 王娄银先生<br><b>Mr. Ong Lee Hoon</b><br><i>BKM, PJK</i> | 益赐达咨询有限公司<br><b>Essta Management Consultants Sdn. Bhd.</b><br>No. 1018-B, Tingkat. 2, Lorong Merpati,<br>05200 Alor Star, Kedah.<br>Tel : 604-733 3332, 604-732 8348<br>Fax : 604-733 3332<br>E-mail: essta@tm.net.my |

### 秘书处执行人员名表 LIST OF SECRETARIAT EXECUTIVES

| 职位<br>POSITION                     | 姓名<br>NAME                       |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 执行秘书<br><b>Executive Secretary</b> | 林厚华女士<br><b>Mdm. Lim Hoo Hua</b> |
| 助理秘书<br><b>Assistant Secretary</b> | 金昌水先生<br><b>Mr. Kim Ah Chooi</b> |